

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Industrial Vehicles & Machinery Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet SPARE PARTS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-155199/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-155199	Date 2015-06-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-634-67340	
File No. - N° de dossier hs634.W8476-155199	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-09	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paquin, Benoit	Buyer Id - Id de l'acheteur hs634
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0578 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDMENT 001

This amendment is raised to extend the bid closing date to provide questions and answers to potential bidders as follows:

Page 1 Solicitation Closes

Delete: 2015-07-07

Insert: 2015-07-09

Question:

Is DND can provide additional information regarding Items 011,012 and 072,073?

Answer:**Item 011 & 012:**

NSN / NNO: 4810-01-622-2514

VALVE, FLOW CONTROL/ VANNE,REGLAGE DE DEBIT

BODY MATERIAL / MATIERE DU CORPS: IRON/FER

SPECIAL FEATURES / CARACTERISTIQUES SPECIALES: INPUT 3000 PSI, OUTPUT 1740 PSI

Item 072 & 073

NSN / NNO: 4820-20-008-0433

VALVE, SAFETY RELIEF / SOUPAPE, DE SURETE ET DE DECHARGE

MATERIAL / MATIERE: BODY STEEL /CORPS ACIER

SURFACE TREATMENT/ TRAITEMENT DE SURFACE: ZINC / ZINC

MEDIA FOR WHICH DESIGNED/ MILIEU POUR LEQUEL L'ARTICLE EST CONCU : SINGLE

RESPONSE HYDRAULIC FLUID/ REPONSE UNIQUE FLUIDE HYDRAULIQUE

MAXIMUM OPERATING/ PRESSION MAXIMALE DE SERVICE: DINGLE RESPONSE 2500.0

POUNDS PER SQUARE INCH/ REPONSE UNIQUE 2500.0 POUNDS PER SQUARE INCH (PSI)

VALVE OPERATION METHOD/ MODE DE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL DE

COMMANDE: AUTOMATIC/ AUTOMATIQUE

SPECIAL FEATURES / CARACTEROSTOQIES SPECIALES: SET PRESSURE 1500.0 PSI

All other terms and conditions remain the same.